

รายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สิน
(ไม่ได้ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีที่มีคุณวุฒิ Not audited/reviewed by Certified Public Accountant)
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2559 As at 31 December 2016

สินทรัพย์ (ASSETS)	พันบาท Thousand Baht	หนี้สิน (LIABILITIES)	พันบาท Thousand Baht
เงินสด Cash	5,984	เงินเดือนฝาก Deposits	377,318,317
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินทุกตัว Interbank and money market items, net	146,455,366	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินทุกตัว Interbank and money market items, net	2,548,626
สิทธิในการเรียกคืนหลักทรัพย์ Claims on securities	-	หนี้สินตามเดือนที่กำหนด Liabilities payable on demand	564,692
สินทรัพย์ทางการเงินอื่นๆ Derivatives assets	15,315,025	ภาระในการส่งต้นหลักทรัพย์ Liabilities to deliver securities	-
เงินลงทุนทุกตัว Investments - net	133,893,151	หนี้สินจากการเป็นตัวแทนให้แลกเปลี่ยนด้วยมูลค่าที่ธรรมดาน Financial liabilities designated at fair value through profit or loss	-
(มีภาระยกฟื้น - หักเบิก) (with obligations - Thousand Baht)	-	หนี้สินตราสารทุนทุกตัว Derivatives liabilities	12,433,363
เงินลงทุนในบริษัทอื่นและแขวงที่หักห้ามทุกตัว Investments in subsidiaries and associates, net	-	ครัวเรือนที่ออกและยังคงอยู่ Debts issued and Borrowings	-
เงินที่สืบทอดทุกตัว Loans to customers, net	247,676,483	ภาระของธนาคารจากการรับรอง Bank's liabilities under acceptances	-
ดอกเบี้ยคงเหลือ Accrued interest receivables	610,959	หนี้อื่นๆ Other liabilities	3,944,686
ภาระของลูกค้าจากการรับรอง Customers' liabilities under acceptances	-	รวมทั้งสิ้น Total Liabilities	396,809,684
ทรัพย์สินการขายทุกตัว Properties foreclosed, net	-		
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ สุทธิ Premises and equipment, net	856,419		
สินทรัพย์อื่นๆทุกตัว Other assets, net	2,828,626		
	547,642,013		
รวมสินทรัพย์			
Total Assets			
	547,642,013		

Non-Performing Loan^{1/} (net) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2559

Non-Performing Loan^{1/} (net) as of the quarter ended on 31 December 2016

(ร้อยละ 0.00 ของเงินที่สืบทอดทุนสิ่งทักษิณของค่าเสื่อมที่สูงกว่าค่าเสื่อมที่ยอมรับตามกฎหมาย
(0.00 percent of total loans after allowance for doubtful accounts of Non-Performing Loans)

เงินที่สืบทอดทุนสิ่งทักษิณที่ต้องกันตามกฎหมายที่ ป.บ. ก. พ. ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2559

Allowance to be set up for debtors as instructed by BOT as of the quarter ended on 31 December 2016

พันบาท

3,389,597

เงินที่สืบทอดทุนสิ่งทักษิณ ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2559

Actual allowance as of the quarter ended on 31 December 2016

3,389,597

เงินที่สืบทอดทุนสิ่งทักษิณที่เกี่ยวกับการที่เก็บข้อมูลเชิงเกณฑ์การปรับปรุงโครงสร้างหนี้

Loans to related parties due to debt restructuring

เงินกองทุนตามกฎหมาย

Capital fund as required by law

(ร้อยละ 19.73 ของเงินกองทุนที่สืบทอดทุนที่เสี่ยง)

(19.73 percent of total capital to risk weighted assets)

เงินกองทุนที่สืบทอดทุนที่เสี่ยงที่ใช้สำหรับการให้สินเชื่อตามกฎหมาย

Regulatory Capital after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit

(ร้อยละ 19.73 ของเงินกองทุนที่สืบทอดทุนที่เสี่ยงที่เสี่ยงที่สูงที่สุด)

(Regulatory Capital ratio after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit = 19.73 percent)

สินทรัพย์และหนี้สินที่เป็นไปในปัจจุบัน ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2559

ซึ่งเป็นผลจากการจ่ายค่าปรับการกระชาต พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา

Changes in assets and liabilities during the quarter ended on 31 December 2016,

resulting from penalties due to violation of the Financial Institution Business Act B.E. 2551, Section

หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหลัง

Contingent liabilities

การรับจำนำสินทรัพย์เพื่อเงินและการค้ำประกัน

Aval to bill and guarantees

ภาระหนี้สัมภาระค่าเสื่อมที่ต้องหักห้าม

Liabilities under unmatured import bill

เอกสารเชื่อตัวต่อตัว

Letter of credit

ภาระยกฟื้น

Other contingencies

พันบาท

89,986,660

89,986,660

3,389,597

3,389,597

-

447,416,130

4,739,013

118,516

1,672,287

440,886,314

^{1/} Non-Performing Loans (gross) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2559

^{1/} Non-Performing Loan (gross) as of the quarter ended on 31 December 2016

626,933

(ร้อยละ 0.16 ของเงินที่สืบทอดทุนที่เสื่อมก่อนที่จะเป็นสิ่งที่เสี่ยงที่สุด)

(0.16 percent of total loans before allowance for doubtful accounts of Non-Performing Loans)

ช่องทางการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำเนินกองทุน สำหรับธนาคารพาณิชย์

Channel to disclose information about capital requirement for commercial bank

(ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วยการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำเนินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์)

ช่องทางที่เปิดเผยข้อมูล (Channel to disclosure)

วันที่ที่เปิดเผยข้อมูล (Date of disclosure)

ข้อมูล ณ วันที่ (Information as at)

http://www.mizuhobank.com/thailand

30 ธันวาคม 2559 (30 December 2016)

30 กันยายน 2559 (30 September 2016)

ขอรับรองว่ารายการข้อและหนี้สินทรัพย์และหนี้สินที่รวมส่วนถูกต้องตามความเป็นจริง

We certify that this Summary Statement of Assets and Liabilities is completely, correctly and truly presented.